

Dated 31 March 2017

ZHAIKMUNAI LLP

as Issuer

NOSTRUM OIL & GAS PLC

NOSTRUM OIL & GAS B.V.

(formerly named "Zhaikmunai Netherlands  
B.V.")

NOSTRUM ASSOCIATED INVESTMENTS  
LLP (formerly named "Condensate-Holding  
LLP")

NOSTRUM OIL & GAS COÖPERATIEF  
U.A.

NOSTRUM OIL & GAS UK LIMITED

(formerly named "Probel Capital Management  
UK Limited")

NOSTRUM SERVICES N.V.

(formerly named "Probel Capital Management  
N.V.")

LLC "GRANDSTIL"

NOSTRUM E&P SERVICES LLC

(formerly named LLC "InvestProfi")

NOSTRUM SERVICES CENTRAL ASIA  
LLP (formerly named "Amersham Oil LLP")

as Existing Guarantors

NOSTRUM OIL & GAS FINANCE B.V.

as a New Guarantor

and

Датировано 31 Марта 2017

ТОО «ЖАИКМУНАЙ»

в качестве Эмитента

NOSTRUM OIL & GAS PLC

NOSTRUM OIL & GAS B.V.

(ранее называвшееся "Zhaikmunai  
Netherlands B.V.")

TOO «NOSTRUM ASSOCIATED  
INVESTMENTS» (Нострум Ассошиэйтед  
Инвестментс) (ранее называвшееся ТОО  
«Конденсат-Холдинг»)

NOSTRUM OIL & GAS COÖPERATIEF U.A.

NOSTRUM OIL & GAS UK LIMITED

(ранее называвшееся «Probel Capital  
Management UK Limited»)

NOSTRUM SERVICES N.V.

(ранее называвшееся «Probel Capital  
Management N.V.»)

ООО «ГРАНДСТИЛЬ»

ООО НОСТРУМ ИЭНДПИ СЕРВИСИЗ

(ранее называвшееся ООО «Инвестпрофи»)

TOO «NOSTRUM SERVICES CENTRAL  
ASIA» (ранее называвшееся ТОО «Амершам  
Ойл»)

в качестве Действующих Гарантов

NOSTRUM OIL & GAS FINANCE B.V.

в качестве Нового Гаранта

и

**CITIBANK N.A., LONDON BRANCH**  
as Trustee

**CITIBANK N.A., ЛОНДОНСКИЙ ФИЛИАЛ**  
**в качестве Доверительного Управляющего**

**FIFTH SUPPLEMENTAL INDENTURE**

**ПЯТОЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ  
СОГЛАШЕНИЕ К ЭМИССИОННОМУ  
ДОГОВОРУ**

**relating to**

**6.375% Notes due 2019**

**в отношении**

**Долговых Обязательств с процентной  
ставкой 6.375% и сроком погашения в 2019 г.**

## **Table of Contents**

ARTICLE 1 – Supplemental Indenture; Effectiveness	5
ARTICLE 2 – The Guarantee	6
ARTICLE 3 – Miscellaneous	6
ARTICLE 4 – Attorneys	10
ARTICLE 5 – Conflicts	10

## **Содержание**

СТАТЬЯ 1 – Дополнительное соглашение; вступление в силу	5
СТАТЬЯ 2 – Гарантия	6
СТАТЬЯ 3 – Прочие положения	6
СТАТЬЯ 4 – Доверенные лица	10
СТАТЬЯ 5 – Конфликты	10

This SUPPLEMENTAL INDENTURE, dated as of 31 March 2017 is among Zhaikmunai LLP (the “Issuer”), each of the parties identified as an “Existing Guarantor” on the signature pages hereto (the “Existing Guarantors”), Nostrum Oil & Gas Finance B.V. (the “New Guarantor”) and Citibank N.A., London Branch as trustee (the “Trustee”).

## RECITALS

WHEREAS, the Issuer and the Trustee, amongst others, entered into an Indenture, originally dated as of 14 February 2014, and as amended and/or supplemented from time to time (together with such amendments and supplements the “Indenture”), pursuant to which the Issuer has issued \$400 million in principal amount of 6.375% Notes due 2019 (the “Notes”);

WHEREAS, the Issuer and the Trustee, amongst others, entered into a first supplemental indenture, dated as of May 6, 2014 (the “First Supplemental Indenture”), pursuant to which Zhaikmunai LLP was substituted as Issuer for Nostrum Oil and Gas Finance B.V. in all its rights and obligations, thereby assuming all of Nostrum Oil and Gas Finance B.V.’s obligations under the Notes and the Indenture;

WHEREAS, the Issuer and the Trustee, amongst others, entered into a second supplemental indenture, dated as of June 12, 2014 (the “Second Supplemental Indenture”), pursuant to which Nostrum Oil & Gas PLC replaced Nostrum Oil & Gas LP as the ‘Parent’ and Nostrum Oil B.V. became a Guarantor;

WHEREAS, the Issuer and the Trustee, amongst others, entered into a third supplemental indenture, dated as of November 13, 2014 (the “Third

Настоящее ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ СОГЛАШЕНИЕ, датированное 31 Марта 2017, заключено между ТОО «Жаикмунай» («Эмитент»), каждой из сторон, определенной в качестве «Действующего Гаранта» на странице подписей к настоящему соглашению («Действующие Гаранты»), Nostrum Oil & Gas Finance B.V. («Новый Гарант»), а также Citibank N.A., Лондонский Филиал, в качестве доверительного Управляющего («Доверительный Управляющий»).

## ДЕКЛАРАТИВНАЯ ЧАСТЬ

ПОСКОЛЬКУ Эмитент и Доверительный Управляющий в числе других лиц заключили Эмиссионный Договор (Соглашение о выпуске облигационного займа), изначально датированный 14 февраля 2014 г., с учетом изменений и/или дополнений на соответствующий момент времени (вместе с такими изменениями и дополнениями – «Эмиссионный Договор»), в соответствии с которым Эмитент выпустил Долговые Обязательства на основную сумму долга 400 млн. долларов США, с процентной ставкой 6,375% и сроком погашения в 2019 г. («Долговые Обязательства»);

ПОСКОЛЬКУ Эмитент и Доверительный Управляющий в числе других лиц заключили первое дополнительное соглашение к Эмиссионному Договору, датированное 06 мая 2014 г. («Первое Дополнительное соглашение»), в соответствии с которым ТОО «Жаикмунай» сменило Nostrum Oil and Gas Finance B.V. качестве Эмитента в отношении всех прав и обязательств последнего, тем самым взяв на себя все обязательства Nostrum Oil and Gas Finance B.V. по Долговым Обязательствам и Эмиссионному Договору;

ПОСКОЛЬКУ Эмитент и Доверительный Управляющий в числе других лиц заключили второе дополнительное соглашение к Эмиссионному Договору, датированное 12 июня 2014 г. («Второе Дополнительное соглашение»), в соответствии с которым компания Nostrum Oil & Gas PLC сменила компанию Nostrum Oil & Gas LP в качестве «Материнской Компании», а компания Nostrum Oil B.V. стала Гарантом;

ПОСКОЛЬКУ Эмитент и Доверительный Управляющий в числе других лиц заключили третье дополнительное соглашение к

**Supplemental Indenture”**), pursuant to which Nostrum Services CIS bvba (formerly named Prolag bvba), LLC “Grandstil” and Nostrum E&P Services LLC (formerly named LLC “InvestProfi”) became Guarantors;

WHEREAS, the Issuer and the Trustee, amongst others, entered into a fourth supplemental indenture, dated as of February 23, 2015 (the **“Fourth Supplemental Indenture”**), pursuant to which Nostrum Services Central Asia LLP (formerly named “Amersham Oil LLP”) became a Guarantor;

WHEREAS, pursuant to Section 9.01(a)(3) of the Indenture, the Issuer, the Guarantors and the Trustee may without notice to or consent of any Securityholder, agree to add Guarantees with respect to the Notes; and

WHEREAS, all acts and things prescribed by the Indenture, by law and by the charter and the bylaws (or comparable constituent documents) of the Issuer, of the Existing Guarantors, the New Guarantor and the Trustee necessary to make this Supplemental Indenture a valid instrument legally binding on the Issuer, the New Guarantor, the Existing Guarantors and the Trustee, in accordance with its terms, have been duly done and performed;

NOW, THEREFORE, to comply with the provisions of this Indenture and in consideration of the above premises, the Issuer, the New Guarantor, the Existing Guarantors and the Trustee covenant and agree for the equal and proportionate benefit of the respective Security holders as follows:

## **ARTICLE 1 – Supplemental Indenture; Effectiveness**

*SECTION 1.01.* This Supplemental Indenture is

Эмиссионному Договору, датированное 13 ноября 2014 г. («Третье Дополнительное соглашение»), в соответствии с которым Nostrum Services CIS bvba (ранее называвшееся Prolag bvba), ООО «Грандстиль» и ООО Нострум ИэндПи Сервисиз (ранее называвшееся ООО «Инвестпрофи») стали Гарантами;

ПОСКОЛЬКУ Эмитент и Доверительный Управляющий в числе других лиц заключили четвертое дополнительное соглашение к Эмиссионному Договору, датированное 23 февраля 2015 г. («Четвертое Дополнительное соглашение»), в соответствии с которым ТОО «Nostrum Services Central Asia» (ранее называвшееся ТОО «Амершам Ойл») стало Гарантом;

ПОСКОЛЬКУ в соответствии с Разделом 9.01(a)(3) Эмиссионного Договора Эмитент, Гаранты и Доверительный Управляющий вправе без уведомления или согласия любого Владельца Обеспечения достичь согласия о добавлении Гарантий в отношении Долговых Обязательств; а также

ПОСКОЛЬКУ все мероприятия и действия, предписанные Эмиссионным Договором, законом и уставом и правилами внутреннего распорядка (или сопоставимыми учредительными документами) Эмитента, Действующих Гарантов, Нового Гаранта и Доверительного Управляющего как необходимые для того, чтобы придать настоящему Дополнительному соглашению силу действительного документа, налагающего юридические обязательства на Эмитента, Нового Гаранта, Действующих Гарантов и Доверительного Управляющего в соответствии с его условиями, были осуществлены и выполнены;

Для соблюдения положений настоящего Эмиссионного Договора и с учетом вышеизложенного Эмитент, Новый Гарант, Действующие Гаранты и Доверительный Управляющий договорились и выражают согласие, соблюдая в равной и пропорциональной степени интересы соответствующих Владельцев Обеспечения, с нижеследующим:

## **СТАТЬЯ 1 – Дополнительное соглашение; вступление в силу**

*РАЗДЕЛ 1.01.* Настоящее Дополнительное

supplemental to the Indenture and does and shall be deemed to form a part of, and shall be construed in connection with and as part of, the Indenture for any and all purposes. Any capitalized term used herein and not otherwise defined herein shall have the meaning assigned to such term in the Indenture.

**SECTION 1.02.** This Supplemental Indenture and the Guarantee of the New Guarantor shall become effective immediately upon execution and delivery by each of the Issuer, the New Guarantor, the Existing Guarantors and the Trustee.

## ARTICLE 2 – The Guarantee

**SECTION 2.01.** With effect from the date of this Supplemental Indenture, the New Guarantor is subject to the provisions of the Indenture as Guarantors, including (without limitation), those of Article 10 of the Indenture and, as contemplated by Section 4.12 thereof, hereby unconditionally and irrevocably guarantee, jointly and severally with the Existing Guarantors, to each Securityholder and the Trustee and their respective successors and assigns the full and prompt payment of the principal of, premium, if any, and interest, if any, on the Notes and any other payment obligation under the Indenture in each case on a senior basis.

## ARTICLE 3 – Miscellaneous

**SECTION 3.01.** Except as specifically modified herein, the Indenture, the First Supplemental Indenture, the Second Supplemental Indenture, the Third Supplemental Indenture, the Fourth Supplemental Indenture and the Notes are in all respects ratified and confirmed (*mutatis mutandis*) and shall remain in full force and effect in accordance with their terms with all capitalized terms used herein without definition having the same respective meanings ascribed to them as in the Indenture.

соглашение дополняет Эмиссионный Договор и составляет его часть и должно рассматриваться в качестве части и толковаться в связи с Эмиссионным Договором и в качестве его части для любых и всех целей. Любой начинающийся с заглавной буквы термин, используемый и не определенный иначе в настоящем Дополнительном соглашении, имеет значение, приданное такому термину в Эмиссионном Договоре.

**РАЗДЕЛ 1.02.** Настоящее Дополнительное соглашение и Гарантия Нового Гаранта вступают в силу незамедлительно после подписания и предоставления каждым лицом из числа Эмитента, Нового Гаранта, Действующих Гарантов и Доверительного Управляющего.

## СТАТЬЯ 2 – Гарантия

**РАЗДЕЛ 2.01.** По вступлении в силу с даты настоящего Дополнительного соглашения Новый Гарант подчиняется положениям Эмиссионного Договора в качестве Гарантов, включая (без ограничений) положения Статьи 10 Эмиссионного Договора, и, как предусмотрено Разделом 4.12 Эмиссионного Договора, настоящим безусловно и безотзывно гарантируют на солидарной основе с Действующими Гарантами каждому Владельцу Обеспечения и Доверительному Управляющему и их соответствующим правопреемникам и цессионариям полную и безотлагательную выплату основной суммы долга, надбавки, если таковая будет, и процентов, если таковые будут, по Долговым Обязательствам и любому другому платежному обязательству по Эмиссионному Договору в каждом случае в порядке первой очереди.

## СТАТЬЯ 3 – Прочие положения

**РАЗДЕЛ 3.01.** За исключением конкретных изменений, внесенных настоящим Дополнительным соглашением, Эмиссионный Договор, Первое Дополнительное соглашение, Второе Дополнительное соглашение, Третье Дополнительное соглашение, Четвертое Дополнительное соглашение и Долговые Обязательства являются во всех отношениях одобренными и утвержденными (с учетом соответствующих изменений) и сохраняют полную силу и действие согласно их условиям; при этом все начинающиеся с заглавной буквы

**SECTION 3.02.** Except as otherwise expressly provided herein, no duties, responsibilities or liabilities are assumed, or shall be construed to be assumed, by the Trustee by reason of this Supplemental Indenture. This Supplemental Indenture is executed and accepted by the Trustee subject to all the terms and conditions set forth in the Indenture with the same force and effect as if those terms and conditions were repeated at length herein and made applicable to the Trustee with respect hereto. The recitals in this Supplemental Indenture shall be taken as the statements of the Issuer, the New Guarantor and the Existing Guarantors, and the Trustee assumes no responsibility for their correctness. The Trustee shall not be responsible or accountable in any manner whatsoever for or with respect to the validity or sufficiency of this Supplemental Indenture.

**SECTION 3.03. THIS SUPPLEMENTAL INDENTURE SHALL BE GOVERNED BY AND CONSTRUED IN ACCORDANCE WITH THE LAWS OF THE STATE OF NEW YORK.**

**SECTION 3.04.** The parties may sign any number of copies of this Supplemental Indenture. Each signed copy shall be an original, but all of them together represent the same agreement.

**SECTION 3.05.** Each of the Issuer, the New Guarantor and the Existing Guarantors hereto agrees that any suit, action or proceeding brought by any other party hereto arising out of or based upon this Supplemental Indenture or any Guarantee may be instituted in any state or Federal court in the Borough of Manhattan, New York, New York, and any appellate court from any

термины, используемые без определения в настоящем Дополнительном соглашении, имеют то же соответствующее значение, которое придано им в Эмиссионном Договоре.

**РАЗДЕЛ 3.02.** За исключением случаев, когда иное недвусмысленно предусмотрено в настоящем Дополнительном соглашении, никакие обязанности, финансовые или другие обязательства не принимаются и не должны считаться принятными на себя Доверительным Управляющим по причине настоящего Дополнительного соглашения. Настоящее Дополнительное соглашение подписано и подтверждено Доверительным Управляющим при соблюдении всех положений и условий, изложенных в Эмиссионном Договоре, с тем же действием, как если бы такие положения и условия были изложены в полном объеме в настоящем Дополнительном соглашении и были применимы к Доверительному Управляющему в отношении настоящего Дополнительного соглашения. Положения декларативной части в настоящем Дополнительном соглашении принимаются в качестве заявлений Эмитента, Нового Гаранта и Действующих Гарантов, и Доверительный Управляющий не принимает на себя никакой ответственности за верность указанных заявлений. Доверительный Управляющий не несет ответственности и не отвечает никоим образом за действительность или достаточность настоящего Дополнительного соглашения или в отношении его действительности или достаточности.

**РАЗДЕЛ 3.03. НАСТОЯЩЕЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ СОГЛАШЕНИЕ РЕГУЛИРУЕТСЯ И ПОДЛЕЖИТ ТОЛКОВАНИЮ В СООТВЕТСТВИИ С ПРАВОМ ШТАТА НЬЮ-ЙОРК.**

**РАЗДЕЛ 3.04.** Стороны могут подписать любое количество экземпляров настоящего Дополнительного соглашения. Каждый подписанный экземпляр является оригиналом, и все вместе они представляют одно и то же соглашение.

**РАЗДЕЛ 3.05.** И Эмитент, и Новый Гарант, и Действующие Гаранты по настоящему Дополнительному соглашению договорились, что какой-либо иск, судебный процесс или разбирательство, возбужденное по инициативе любой другой стороны настоящего Соглашения, которое возникает вследствие настоящего Дополнительного соглашения или любой

thereof, and each of them irrevocably submits to the non exclusive jurisdiction of such courts in any such suit, action or proceeding. Each of the Issuer, the New Guarantor and the Existing Guarantors irrevocably waives, to the fullest extent permitted by law, any objection to any suit, action, or proceeding that may be brought in connection with this Supplemental Indenture or any Guarantee, including such actions, suits or proceedings relating to securities laws of the United States of America or any state thereof, in such courts whether on the grounds of venue, residence or domicile or on the ground that any such suit, action or proceeding has been brought in an inconvenient forum. Each of the Issuer, the New Guarantor and the Existing Guarantors agrees that final judgment in any such suit, action or proceeding brought in any such court shall be conclusive and binding upon it, and may be enforced in any court to the jurisdiction of which such Person is subject by a suit upon such judgment; provided, however, that service of process is effected upon the applicable Person, as the case may be, in the manner provided by the Indenture. Each of the Issuer, the New Guarantor and the Existing Guarantors has appointed CT Corporation System, 111 Eighth Avenue, 13th Floor, New York, New York 10011, USA as its authorized agent (the “**Authorized Agent**”), upon whom process may be served in any suit, action or proceeding arising out of or based upon this Supplemental Indenture or any Guarantee or the transactions contemplated herein which may be instituted in any state or Federal court in the Borough of Manhattan, New York, New York, by any Securityholder or the Trustee, and expressly accepts the non exclusive jurisdiction of any such court in respect of any such suit, action or proceeding. Each of the Issuer, the New Guarantor and the Existing Guarantors hereby represents and warrants that the Authorized Agent has accepted such appointment and has agreed to act as said agent for service of process, and each of the Issuer, the New Guarantor and the Existing Guarantors agrees to take any and all action, including the filing of any and all documents, that may be reasonably necessary to continue such respective appointment in full force and effect as aforesaid. Service of process upon the Authorized Agent shall be deemed, in every respect, effective service of process upon the Issuer, the New Guarantor and the Existing Guarantors.

Гарантии или на их основании, может быть инициировано в любом суде штата или федеральном суде в городском округе Манхэттен, Нью-Йорк, Нью-Йорк, и в любом апелляционном суде указанных судов, и каждая из вышеперечисленных сторон безотзывно подчиняется неисключительной юрисдикции таких судов в любом таком иске, процессе или разбирательстве. И Эмитент, и Новый Гарант, и Действующие Гаранты безотзывно отказываются в максимальной степени, разрешенной законом, от заявления любого возражения против рассмотрения любого иска, судебного процесса или разбирательства, которое может быть возбуждено в связи с настоящим Дополнительным соглашением к Эмиссионному Договору или любой Гарантией, включая такие иски, судебные процессы или разбирательства, связанные с законодательством Соединенных Штатов Америки или любого их штата по ценным бумагам, в таких судах, будь то на основании места рассмотрения дела, регистрации в качестве резидента или юридического адреса или на том основании, что любой такой иск, судебный процесс или разбирательство возбуждено в неудобном судебном месте. И Эмитент, и Новый Гарант, и Действующие Гаранты договорились, что заключительное судебное решение, вынесенное в любом таком иске, судебном процессе или разбирательстве, возбужденном в любом таком суде, является окончательным и имеющим обязательную силу для каждого из них и может быть принудительно исполнено в любом суде, юрисдикции которого подчиняется такое Лицо, посредством подачи иска в такой суд; при этом, однако, процессуальное извещение должно быть вручено соответствующему Лицу, в зависимости от обстоятельств, в порядке, предусмотренном Эмиссионным Договором. И Эмитент, и Новый Гарант, и Действующие Гаранты назначили компанию CT Corporation System с адресом 111 Восьмая Авеню, 13-й этаж, Нью-Йорк, Нью-Йорк 10011, США, своим уполномоченным агентом («**Уполномоченный Агент**»), которому может быть вручено процессуальное извещение в любом таком иске, судебном процессе или разбирательстве, возникшем в результате или на основании настоящего Дополнительного соглашения к Эмиссионному Договору или любой Гарантии или сделок, предусмотренных в настоящем Дополнительном соглашении, которое может быть возбуждено в любом суде штата или федеральном суде в городском округе Манхэттен, Нью-Йорк, Нью-Йорк, любым Владельцем Обеспечения или Доверительным

Управляющим, и недвусмысленно подчиняются неисключительной юрисдикции любого такого суда в отношении любого такого иска, судебного процесса или разбирательства. И Эмитент, и Новый Гарант, и Действующие Гаранты настоящим заверяют и гарантируют, что Уполномоченный Агент принял такое назначение и согласился действовать в качестве вышеуказанного агента по процессуальным извещениям, и Эмитент, и Новый Гарант, и Действующие Гаранты договорились осуществить любые и все действия, включая представление любых и всех документов, которые могут быть необходимы для того, чтобы соответствующее назначение со стороны каждого из них оставалось полностью в силе и действительным в соответствии с вышеизложенным. Вручение процессуального извещения Уполномоченному Агенту считается в любом отношении вручением непосредственно Эмитенту, Новому Гаранту и Действующим Гарантам.

*SECTION 3.06.* The New Guarantor and the Trustee irrevocably agree that any dispute arising out of or connected with the New Guarantor (including, without limitation, (1) any contractual, pre-contractual or non-contractual rights, obligations or liabilities arising in any way out of, in relation to or in connection with the Indenture, any Guarantees (as defined in the Indenture) or the Notes, and (2) any issue as to the existence, validity or release of any obligations of the New Guarantor under the Indenture, any Guarantees (as defined in the Indenture) or the Notes (a "Dispute") may be finally resolved:

(a) subject to clause (b) below, by arbitration under the LCIA Rules (as defined in the Indenture). The arbitral tribunal shall consist of three arbitrators. Each party will nominate an arbitrator and then the two arbitrators shall together nominate a Chairman. Any requirement in the LCIA Rules to take account of the nationality of a person considered for appointment as an arbitrator shall be disappplied and a person shall be nominated or appointed as an arbitrator (including as Chairman) regardless of his nationality. The seat of arbitration shall be London, England. The language of the arbitration shall be English; or

(b) at the sole option of the Trustee, any suit, action or proceeding relating to a Dispute may be brought in the courts and the manner specified in Section 13.08 of each of the Indenture. If the

*РАЗДЕЛ 3.06.* Новый Гарант и Доверительный Управляющий выражают безотзывное согласие с тем, что любой спор, возникающий по причине или в связи с Новым Гарантом (в том числе, кроме прочего, вследствие или в связи с (1) любыми договорными, преддоговорными или внедоговорными правами, финансовыми или другими обязательствами, возникающими каким-либо образом вследствие, в отношении или в связи с Эмиссионным Договором, любыми Гарантиями (согласно определению в Эмиссионном Договоре) или Долговыми Обязательствами, и (2) любым вопросом в отношении существования, действительности или освобождения от каких-либо обязательств Нового Гаранта по Эмиссионному Договору, любым Гарантиям (согласно определению в Эмиссионном Договоре) или Долзовыми Обязательствами ("Спор"), может быть окончательно разрешен:

(a) при условии соблюдения п. (b), изложенного ниже, арбитражем в соответствии с Регламентом ЛМАС (согласно определению в Эмиссионном Договоре). Арбитражный трибунал должен состоять из трех арбитров. Каждая сторона назначит по одному арбитру, и затем эти два арbitра вместе назначат председателя. Любое содержащееся в Регламенте ЛМАС требование о принятии во внимание гражданства лица, рассматриваемого для назначения в качестве арбитра, считается неприменимым, и лицо будет выдвинуто или

Trustee is in the position of a Respondent (as defined in the LCIA Rules) and wishes to exercise this option, it must do so by notice to the other parties to the Dispute within 30 days of service on it of the Request for Arbitration (as defined in the LCIA Rules). For the avoidance of doubt, this clause (b) is for the benefit solely of the Trustee and shall not limit the right of the Trustee to bring proceedings in any other court of competent jurisdiction.

назначено в качестве арбитра (включая председателя) вне зависимости от гражданства. Местом проведения арбитража будет г. Лондон, Англия. Языком, используемым в арбитражном разбирательстве, будет английский; или

(b) исключительно по усмотрению Доверительного Управляющего, любой иск, судебный процесс или разбирательство, связанное со Спором, может быть возбуждено в тех судах и в таком порядке, которые указаны в Разделе 13.08 Эмиссионного Договора. Если Доверительный Управляющий является Ответчиком (согласно определению в Регламенте ЛМАС) и желает прибегнуть к такому выбору, он должен осуществить его посредством подачи уведомления другим сторонам Спора в течение 30 дней после получения им заявления о проведении арбитражного разбирательства (согласно определению в Регламенте ЛМАС). Во избежание сомнения, настоящий п. (b) предназначен для использования исключительно Доверительным Управляющим и не ограничивает право Доверительного Управляющего возбудить разбирательство в любом другом суде надлежащей юрисдикции.

## **ARTICLE 4 - Attorneys**

*SECTION 4.01.* For the purpose of Article 14 of the Convention on the Law applicable to Agency (done at The Hague, the Netherlands, on 14 March 1978), each of the parties to this Supplemental Indenture expressly accepts that, if any of them is represented by an attorney, or attorneys, in connection with the signing, execution or delivery of this Supplemental Indenture and the relevant power, or powers, of attorney is, or are expressed to be governed by the laws of a certain jurisdiction, the existence and extent of such attorney's, or attorneys', authority and the effects of the exercise or purported exercise thereof shall be governed by the laws of that jurisdiction.

## **СТАТЬЯ 4 – Доверенные лица**

*РАЗДЕЛ 4.01.* В целях Статьи 14 Конвенции о праве, применимом к агентским договорам (заключенной в Гааге, Нидерланды, 14 марта 1978 г.), каждая из сторон по настоящему Дополнительному соглашению явным образом соглашается с тем фактом, что, если интересы какой-либо из них представляются каким-либо доверенным лицом или доверенными лицами в связи с подписанием, заключением или вручением настоящего Дополнительного соглашения, а соответствующее полномочие или полномочия регулируются или явным образом указываются в качестве регулирующихся законами какой-либо определенной юрисдикции, то существование и объем полномочия такого доверенного лица или доверенных лиц и последствия осуществления или предполагаемого осуществления такого полномочия регулируются законами такой юрисдикции.

## **ARTICLE 5 - Conflicts**

*SECTION 5.01.* To the extent of any inconsistency between the terms of the Indenture or the Notes and this Supplemental Indenture, the terms of this Supplemental Indenture will control. To the extent of any conflict between the terms of the Notes and the terms of the Indenture, as supplemented by this Supplemental Indenture, the terms of the Indenture, as supplemented by this Supplemental Indenture, shall govern and be controlling.

*SECTION 5.02.* This Supplemental Indenture has been signed in both the English and Russian language. In the event of any inconsistency or conflict between the two versions, the English language version shall prevail.

## **СТАТЬЯ 5 – Конфликты**

*РАЗДЕЛ 5.01.* В случае если существует какое-либо несоответствие между условиями Эмиссионного Договора или Долговых Обязательств и настоящего Дополнительного соглашения, условия настоящего Дополнительного соглашения являются определяющими. В случае если существует какое-либо противоречие между условиями Долговых Обязательств и условиями Эмиссионного Договора, дополненного настоящим Дополнительным соглашением, условия Эмиссионного Договора, дополненного настоящим Дополнительным соглашением, имеют преобладающую силу и являются определяющими.

*РАЗДЕЛ 5.02.* Настоящее Дополнительное соглашение подписано на английском и русском языках. В случае какого-либо несоответствия или противоречия между двумя версиями англоязычная версия имеет преобладающую силу.

*[Signatures on following pages]*

*[Подписи на следующей странице]*

ZHAIKMUNAI LLP

as Issuer

ТОО «ЖАИКМУНАЙ»

в качестве Эмитента



By:/Подписано:

Name:/Имя: Thomas Richardson/ Томас Ричардсон

Title:/Должность: Authorised Attorney/доверенное лицо

NOSTRUM OIL & GAS PLC  
as Existing Guarantor

NOSTRUM OIL & GAS PLC  
в качестве Действующего Гаранта

By:/Подписано:



Name:/Имя: Thomas Richardson/ Томас Ричардсон  
Title:/Должность: Director/ Директор

NOSTRUM OIL & GAS B.V.  
Formerly named "Zhaikmunai Netherlands B.V."

as Existing Guarantor

By:/Подписано:

Name:/Имя: Thomas Richardson/ Томас Ричардсон

Title:/Должность: Authorised Attorney/ Доверенное лицо

NOSTRUM OIL & GAS B.V.  
ранее называвшееся "Zhaikmunai Netherlands  
B.V."

в качестве Действующего Гаранта



NOSTRUM ASSOCIATED INVESTMENTS LLP  
(formerly named Condensate-Holding LLP)

as Existing Guarantor

TOO «NOSTRUM ASSOCIATED INVESTMENTS» (ранее называвшееся TOO «Конденсат-Холдинг»)

в качестве Действующего Гаранта

By:/Подписано:



Name:/Имя: Thomas Richardson/ Томас Ричардсон

Title:/Должность: Authorised Attorney/ Доверенное лицо

## NOSTRUM OIL & GAS COÖPERATIEF U.A.

#### **as Existing Guarantor**

NOSTRUM OIL & GAS COÖPERATIEF U.A.

в качестве Действующего Гаранта

By:/Подписано:

Name:/Имя:

Thomas Richardson/ Томас Ричардсон

Title:/Должность:

**Authorised Attorney/Доверенное лицо**

NOSTRUM SERVICES N.V.

(formerly named "Probel Capital Management  
N.V.")

as Existing Guarantor



By:/Подписано:

Name:/Имя:

Thomas Richardson/ Томас Ричардсон

Title:/Должность:

Authorised Attorney/Доверенное лицо

NOSTRUM SERVICES N.V.

(ранее называвшееся « Probel Capital Management  
N.V.»)

в качестве Действующего Гаранта

NOSTRUM OIL & GAS UK LIMITED

(formerly named "Probel Capital Management UK Limited")

as Existing Guarantor

By:/Подписано:



Name:/Имя:

Thomas Richardson/ Томас Ричардсон

Title:/Должность:

Director/ Директор

NOSTRUM OIL & GAS UK LIMITED

(ранее называвшееся « Probel Capital Management UK Limited »)

в качестве Действующего Гаранта



LLC "GRANDSTIL"

as Existing Guarantor

ООО «ГРАНДСТИЛЬ»

в качестве Действующего Гаранта



By:/Подписано:

Name:/Имя: Thomas Richardson/ Томас Ричардсон

Title:/Должность: Authorised Attorney/Доверенное лицо

NOSTRUM E&P SERVICES LLC  
(formerly named "LLC "InvestProfi"")  
as Existing Guarantor

ООО НОСТРУМ ИЭНДПИ СЕРВИСИЗ  
(ранее называвшееся ООО «Инвестпрофи»)  
в качестве Действующего Гаранта

By:/Подписано:



Name:/Имя: Thomas Richardson/ Томас Ричардсон

Title:/Должность: Authorised Attorney/Доверенное лицо

NOSTRUM SERVICES CENTRAL ASIA LLP (formerly named "Amersham Oil LLP") as Existing Guarantor      ТОО «NOSTRUM SERVICES CENTRAL ASIA» (ранее называвшееся ТОО «Амершам Ойл») в качестве Действующего Гаранта

By:/Подписано:



Name:/Имя: Thomas Richardson/ Томас Ричардсон

Title:/Должность: Authorised Attorney/Доверенное лицо

NOSTRUM OIL & GAS FINANCE B.V.

as a New Guarantor

NOSTRUM OIL & GAS FINANCE B.V.

в качестве Нового Гаранта

By:/Подписано: \_\_\_\_\_

Name:/Имя: Thomas Hartnett/Томас Хартнетт

Title:/Должность: Director/Директор

By:/Подписано: \_\_\_\_\_

Name:/Имя: Jan-Ru Muller/Ян-Ру Мюллер

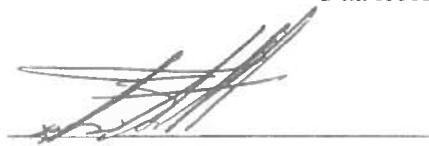
Title:/Должность: Director/Директор

NOSTRUM OIL & GAS FINANCE B.V.

as a New Guarantor

NOSTRUM OIL & GAS FINANCE B.V.

в качестве Нового Гаранта



By:/Подписано:

Name:/Имя: Thomas Hartnett/Томас Хартнетт

Title:/Должность: Director/Директор

By:/Подписано:

Name:/Имя: Jan-Ru Muller/Ян-Ру Мюллер

Title:/Должность: Director/Директор



NOSTRUM OIL & GAS FINANCE B.V.

as a New Guarantor

NOSTRUM OIL & GAS FINANCE B.V.

в качестве Нового Гаранта

By:/Подписано:

Name:/Имя: Thomas Hartnett/Томас Хартнетт

Title:/Должность: Director/Директор



By:/Подписано:

Name:/Имя: Jan-Ru Muller/Ян-Ру Мюллер

Title:/Должность: Director/Директор



CITIBANK N.A., LONDON BRANCH  
as Trustee

CITIBANK N.A., ЛОНДОНСКИЙ ФИЛИАЛ  
в качестве Доверительного Управляющего

By:/Подписано:

Name:/Имя:

Title:/Должность:



Jillian Hamblin  
Vice President

